

# Ruger American FIELD STOCK - MDT Chassis - Field Stock - Ruger American - LA - RH - FDE

One standout feature that distinguishes the Field Stock is its aluminum v-block bedding system, which significantly enhances accuracy by providing a stable and secure foundation for your rifle's action. Furthermore, the ingenious free-floating barrel design further elevates precision, instilling the confidence you need to consistently hit your target.

For enthusiasts of long-range shooting, the adjustable buttstock delivers a customizable experience, ensuring your comfort during extended shooting sessions. Bid farewell to discomfort and usher in a new era of shooting performance.

The Field Stock offers extensive configurability, making it suitable for a wide range of shooting disciplines. It comes equipped with sling swivel studs for added convenience, while the M-LOK forend opens up a world of possibilities for personalizing your setup with accessories. Whether you're engaged in hunting, competitive shooting, or simply enjoying leisurely long-range target practice, this stock is your all-encompassing solution.

NO IMAGE  
AVAILABLE

## Attributes

- Name: MDT Chassis - Field Stock - Ruger American - LA - RH - FDE
- Manufacturer: MDT
- Product no.: EU2014209
- Mfr. No.: 109545-FDE
- Color: FDE
- Make: Ruger
- Material: 6061 Aluminum
- Model: American
- Style: Chassis
- Delivery weight: 1.9kg
- Shipping height: 67mm
- Shipping width: 184mm
- Shipping length: 905mm
- EAN: 0797698471167

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den Ruger American FIELD STOCK](#)
- [English: Ruger American FIELD STOCK Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de sécurité du produit pour la crosse Ruger American FIELD STOCK](#)
- [Italiano: Guida alla Sicurezza del Prodotto per il Ruger American FIELD STOCK](#)
- [Norsk: Brukerhåndbok for Ruger American FIELD STOCK](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Ruger American FIELD STOCK](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet Ruger American FIELD STOCKille](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Ruger American FIELD STOCK](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání pažby Ruger American FIELD STOCK](#)

# Sicherheitshinweise für den Ruger American FIELD STOCK

## Einführung

Vielen Dank, dass du dich für den Ruger American FIELD STOCK entschieden hast. Dieses Produkt wurde entwickelt, um dir eine verbesserte Schießleistung und Anpassungsmöglichkeiten zu bieten. Um sicherzustellen, dass du das Beste aus deinem Field Stock herausholst und dabei sicher bleibst, haben wir diese Sicherheitsanweisungen erstellt. Bitte lies sie sorgfältig durch, bevor du das Produkt verwendest.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du alle Sicherheitsanweisungen und Warnhinweise in diesem Handbuch befolgst.
- Verwende das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck und in Übereinstimmung mit den geltenden Gesetzen und Vorschriften.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und anderen schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe regelmäßig das Produkt auf sichtbare Schäden oder Abnutzung. Verwende es nicht, wenn es beschädigt ist.
- Informiere dich über die richtigen Handhabungs- und Sicherheitspraktiken für Feuerwaffen.

## Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Trage immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Ohrenschutz, während du das Gewehr verwendest.
- Achte darauf, dass das Gewehr immer entladen ist, wenn du es nicht verwendest oder es transportierst.
- Halte den Finger immer vom Abzug, bis du bereit bist, zu schießen.
- Verwende nur die vom Hersteller empfohlenen Zubehörteile und Komponenten.
- Achte darauf, dass beim Anbringen von Zubehörteilen keine Teile des Gewehrs blockiert werden.

## Anweisungen zur Installation und Verwendung

### Installation

1. **Überprüfe die Teile:** Stelle sicher, dass alle Teile des Field Stocks vorhanden sind und keine Schäden aufweisen.
2. **Befestigung:** Befestige den Field Stock gemäß der beiliegenden Montageanleitung. Achte darauf, dass alle Schrauben fest angezogen sind.
3. **Anpassung:** Stelle den verstellbaren Schaft so ein, dass er optimal zu deiner Körpergröße und Schießposition passt.
4. **Zubehör anbringen:** Verwende die MLOKBefestigungen, um Zubehörteile sicher zu montieren. Stelle sicher, dass alle Zubehörteile ordnungsgemäß befestigt sind.

### Verwendung

- Halte das Gewehr in einer sicheren Position, während du es benutzt.
- Überprüfe vor jedem Schießen die Funktionsfähigkeit des Gewehrs.
- Übe regelmäßig, um deine Schießfähigkeiten zu verbessern und sicherzustellen, dass du mit dem Field Stock vertraut bist.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Metall und Kunststoff.
- Stelle sicher, dass alle Teile des Produkts umweltgerecht entsorgt werden, um Umweltschäden zu vermeiden.

vermeiden.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für weitere Informationen oder bei Fragen zur Sicherheit des Produkts kannst du dich an den Hersteller oder einen autorisierten Händler wenden. Stelle sicher, dass du alle erforderlichen Informationen zur Hand hast, wenn du Unterstützung benötigst.

Bitte beachte, dass diese Sicherheitsanweisungen nicht alle möglichen Gefahren abdecken können. Es liegt in deiner Verantwortung, sicherzustellen, dass du alle erforderlichen Vorsichtsmaßnahmen triffst und dich über die besten Praktiken für die Verwendung von Feuerwaffen informierst.

# Ruger American FIELD STOCK Safety Instruction Guide

## Introduction

Thank you for choosing the Ruger American FIELD STOCK. This guide provides essential safety information and instructions to ensure the safe and effective use of your product. Please read this guide thoroughly before using the stock and keep it for future reference.

## General Safety Guidelines

- Always handle your rifle and stock with care, treating every firearm as if it is loaded.
- Ensure you are familiar with local laws and regulations regarding firearm use and ownership.
- Store your rifle and stock in a secure location, out of reach of children and unauthorized users.
- Inspect the stock and rifle regularly for any signs of wear or damage before use.
- Use only compatible accessories and attachments with your Ruger American FIELD STOCK to avoid safety hazards.
- Be aware of your surroundings and ensure a safe shooting environment, free from obstacles and bystanders.

## Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the aluminum vblock bedding system is properly installed and secure before use.
- Do not modify the stock or rifle in any way that could compromise safety or performance.
- Always use the adjustable buttstock to fit your body size and shooting style, ensuring a comfortable and secure hold.
- When using the MLOK forend, ensure that all accessories are properly attached and do not obstruct your handling of the rifle.
- If you experience any malfunctions or issues while using the stock, cease use immediately and consult a qualified gunsmith.

## Instructions for Installation and Usage

### Installation

1. **Read the Manual:** Before installation, read the manufacturer's manual for your Ruger American rifle.
2. **Prepare the Workspace:** Ensure you have a clean, welllit workspace with all necessary tools.
3. **Remove the Existing Stock:** Carefully detach the existing stock from your rifle following the manufacturer's instructions.
4. **Install the Field Stock:**
  - Align the rifle action with the aluminum vblock bedding system of the Field Stock.
  - Securely fasten the stock to the rifle using the provided screws, ensuring a tight fit without overtightening.
5. **Check Stability:** Once installed, check that the stock is stable and securely attached to the rifle.

### Usage

- **Adjusting the Buttstock:** Adjust the length of the buttstock to fit your shooting style and comfort needs.
- **Using the Sling Swivel Studs:** Attach your sling to the swivel studs for easier transport and handling.
- **Utilizing the MLOK Forend:** Customize your setup by adding compatible accessories to the MLOK forend as needed.
- **Shooting Position:** Ensure you maintain a proper shooting stance and grip while using the rifle with the Field Stock.

## **Disposal Instructions**

- When disposing of the Ruger American FIELD STOCK, follow local regulations for the disposal of firearm components.
- If the stock is damaged beyond repair, consider recycling where possible, ensuring that all metal components are disposed of responsibly.
- Always ensure that the stock is rendered unusable before disposal to prevent unauthorized use.

## **Contact Information for Further Support**

For any safety inquiries or additional support related to the Ruger American FIELD STOCK, please consult the manufacturer's website or customer service. Ensure you have your product details and any relevant information ready for assistance.

Thank you for your attention to these safety guidelines. Enjoy your shooting experience with the Ruger American FIELD STOCK safely and responsibly.

# Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

## Introducción

Gracias por elegir la Culata Ruger American FIELD STOCK. Este producto está diseñado para ofrecerte un rendimiento óptimo y una experiencia de tiro mejorada. Sin embargo, es fundamental seguir las instrucciones de seguridad para garantizar un uso seguro y eficaz. Esta guía te proporcionará información importante sobre la seguridad del producto, precauciones específicas, instrucciones de instalación y uso, y cómo desechar el producto de manera adecuada.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y entender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén la culata y el rifle en un lugar seguro y fuera del alcance de niños y personas no autorizadas.
- Utiliza siempre el equipo de protección personal adecuado, como gafas y orejeras, al disparar.
- Inspecciona el producto regularmente para detectar cualquier daño o desgaste.
- Si observas algún problema, deja de usar el producto y contacta a un profesional.
- Nunca modifiques la culata o el rifle de una manera que no esté recomendada por el fabricante.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso adecuado:** Utiliza la culata solo con el rifle Ruger American para el cual fue diseñada. No la uses con otros rifles.
- **Verificación de componentes:** Antes de cada uso, asegúrate de que todos los componentes estén correctamente instalados y en buen estado.
- **Condiciones climáticas:** Evita el uso del producto en condiciones extremas que puedan afectar su rendimiento, como temperaturas muy altas o bajas.
- **Disparos en áreas seguras:** Asegúrate de disparar solo en áreas designadas y seguras, siguiendo todas las leyes locales sobre el uso de armas de fuego.
- **Almacenamiento seguro:** Cuando no estés utilizando la culata, guárdala en un lugar seco y seguro, preferiblemente en su estuche original.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### Instalación

1. **Preparación:** Asegúrate de que el rifle esté descargado y en una superficie plana.
2. **Montaje de la culata:**
  - Retira la culata original del rifle, si corresponde.
  - Alinea la culata Ruger American FIELD STOCK con la acción del rifle.
  - Asegúrate de que los anclajes para correas estén orientados correctamente.
  - Aprieta los tornillos de montaje con un destornillador adecuado, asegurándote de no aplicar demasiada fuerza.
3. **Verificación:** Revisa que la culata esté firmemente sujeta y que no haya movimientos inusuales.

### Uso

- Ajusta la culata según tus preferencias para mayor comodidad.
- Asegúrate de que el cañón esté siempre limpio y libre de obstrucciones antes de disparar.
- Practica siempre la seguridad al manejar el rifle, manteniendo el cañón apuntando en una dirección segura.

## **Instrucciones de Desecho**

- Si decides desechar la culata, asegúrate de hacerlo de manera responsable.
- Consulta las regulaciones locales sobre el desecho de productos de aluminio y otros materiales.
- Si el producto está dañado, considera llevarlo a un centro de reciclaje adecuado.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Si tienes preguntas sobre la seguridad del producto o necesitas asistencia, consulta con el fabricante o un distribuidor autorizado. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y la información de compra.

Recuerda que tu seguridad es lo más importante. Sigue estas instrucciones y disfruta de una experiencia de tiro segura y gratificante.

# Guide de sécurité du produit pour la crosse Ruger American FIELD STOCK

## Introduction

Merci d'avoir choisi la crosse Ruger American FIELD STOCK. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour assurer une utilisation sûre et efficace de votre produit. Il est important de lire et de comprendre ces instructions avant d'utiliser la crosse.

## Directives de sécurité générales

- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement par des personnes ayant une compréhension adéquate des armes à feu et de la sécurité associée.
- Vérifie régulièrement l'état de la crosse et des accessoires pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne laisse jamais une arme à feu sans surveillance, surtout si elle est équipée de la crosse.
- Informe-toi sur les lois locales concernant l'utilisation des armes à feu et respectes-les.

## Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- Utilise toujours des munitions appropriées pour ton arme à feu.
- Assure-toi que ton arme est déchargée lorsque tu installes ou ajustes la crosse.
- Ne modifie pas la crosse ou ses composants sans consulter un professionnel.
- Porte des lunettes de protection et des protections auditives lors de l'utilisation de ton arme.
- Ne tire pas sur des cibles qui ne sont pas clairement identifiées.

## Instructions pour l'installation et l'utilisation

### Installation

1. **Préparation** : Assure-toi que l'arme est déchargée et que tu as tous les outils nécessaires.
2. **Fixation** : Suis les étapes ci-dessous pour installer la crosse :
  - Retire l'ancienne crosse si nécessaire.
  - Fixe la nouvelle crosse en alignant les vis avec les points de montage.
  - Serre les vis à l'aide d'un tournevis approprié, sans trop forcer.
3. **Vérification** : Une fois installée, vérifie que la crosse est solidement fixée et qu'il n'y a pas de jeu.

### Utilisation

- Ajuste la crosse selon tes préférences pour un confort optimal.
- Utilise le système de bedding en V pour assurer la stabilité de l'action de l'arme.
- Teste la crosse dans un environnement sûr avant un usage prolongé.

## Instructions d'élimination

- Ne jette pas le produit dans les ordures ménagères.
- Renseigne-toi sur les réglementations locales concernant l'élimination des produits en aluminium.
- Contacte un centre de recyclage local pour les matériaux en aluminium.

## Informations de contact pour un soutien supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, consulte les ressources disponibles sur le site web de l'Union Européenne ou contacte le point de contact local pour des informations

supplémentaires.

Assuretoi de suivre ces instructions pour garantir ta sécurité et celle des autres lors de l'utilisation de la crosse Ruger American FIELD STOCK.

# Guida alla Sicurezza del Prodotto per il Ruger American FIELD STOCK

## Introduzione

Grazie per aver scelto il Ruger American FIELD STOCK. Questo manuale fornisce importanti informazioni di sicurezza per garantire un utilizzo corretto e sicuro del prodotto. È fondamentale seguire queste linee guida per proteggere te stesso e gli altri durante l'uso del tuo nuovo stock.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di leggere attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Conserva questo manuale in un luogo sicuro per future consultazioni.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se presenta danni visibili o se non funziona correttamente.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata di bambini e persone vulnerabili.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza sempre il Ruger American FIELD STOCK in un ambiente sicuro e controllato.
- Indossa occhiali protettivi e protezioni per le orecchie durante l'uso.
- Non puntare mai l'arma verso persone o animali.
- Assicurati che l'arma sia scarica quando non in uso o durante la manutenzione.
- Non modificare il prodotto in modo non autorizzato, poiché ciò potrebbe compromettere la sicurezza.
- Segui sempre le normative locali riguardanti l'uso delle armi.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione del Ruger American FIELD STOCK:

- Rimuovi l'arma dalla custodia e assicurati che sia completamente scarica.
- Fissa il sistema di bloccaggio dell'azione nella parte anteriore del Field Stock.
- Assicurati che la canna sia correttamente allineata e che il vblock sia ben posizionato.
- Controlla che tutte le viti siano serrate secondo le specifiche del produttore.

### 2. Uso del Ruger American FIELD STOCK:

- Regola il calcio dell'arma per adattarlo alla tua statura e preferenza personale.
- Verifica che il sistema di slittamento sia funzionante prima di ogni utilizzo.
- Quando sei pronto a sparare, prendi una posizione stabile e mira con attenzione.
- Dopo ogni sessione di tiro, controlla il prodotto per eventuali segni di usura.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Non gettare il Ruger American FIELD STOCK insieme ai rifiuti domestici.
- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali metallici e plastici.
- Contatta un centro di smaltimento autorizzato per garantire un corretto trattamento del prodotto.

## Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto, segnalazioni di prodotti non sicuri o domande, consulta il tuo rivenditore locale o il sito ufficiale del produttore. È importante avere sempre accesso a informazioni

aggiornate e supporto in caso di necessità.

## **Conclusione**

Seguire queste linee guida di sicurezza non solo proteggerà te stesso, ma contribuirà anche a garantire un ambiente di tiro sicuro per tutti. Grazie per la tua attenzione e per aver scelto il Ruger American FIELD STOCK.

# Brukerhåndbok for Ruger American FIELD STOCK

## Introduksjon

Gratulerer med kjøpet av Ruger American FIELD STOCK. Denne håndboken inneholder viktig informasjon om sikker bruk, installasjon, og vedlikehold av produktet. Vennligst les nøye gjennom instruksjonene for å sikre trygg og effektiv bruk.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet er i god stand før bruk. Kontroller for skader eller slitasje.
- Oppbevar alltid produktet utilgjengelig for barn og sårbare personer.
- Les og forstå bruksanvisningen før du bruker produktet.
- Bruk alltid personlig verneutstyr (PPE) som hørselsvern og beskyttelsesbriller under skyting.
- Vær oppmerksom på omgivelsene dine og sørg for at det er trygt å skyte.
- Følg alltid lokale lover og forskrifter angående skyting og bruk av våpen.

## Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- **Aluminium vblock beddingsystem:** Vær oppmerksom på at dette systemet er designet for å forbedre nøyaktigheten. Unngå å manipulere eller justere det unødvendig.
- **Justerbar kolbe:** Juster kolben til din komfort for å unngå ubehag under lange skytesesjoner. Unngå å bruke kolben på en måte som kan føre til skade.
- **Slynge festepunkter:** Sørg for at slynge festepunktene er riktig festet før bruk. Kontroller dem jevnlig for slitasje.
- **MLOK forenden:** Når du installerer tilbehør, følg produsentens instruksjoner for å unngå feilmontering som kan føre til skader.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### 1. Installasjon av kolben:

- Fjern kolben fra emballasjen.
- Plasser kolben på riflen og fest den i henhold til produsentens spesifikasjoner.
- Kontroller at alle skruer og festemidler er stramme før bruk.

### 2. Bruk av justerbar kolbe:

- Juster kolben til ønsket lengde ved å følge instruksjonene i brukerhåndboken.
- Test justeringen ved å holde riflen i skytestilling for å sikre komfort.

### 3. Montering av tilbehør med MLOK:

- Velg ønsket tilbehør og plasser det i MLOK sporene.
- Bruk passende verktøy for å stramme festene. Følg produsentens instruksjoner for tilbehøret.

### 4. Sikkerhetskontroller før skyting:

- Kontroller at våpenet er i sikker tilstand.
- Sørg for at det ikke er noen hindringer i løpet.
- Gjør en siste sjekk av omgivelsene før du begynner å skyte.

## **Avfallsinstruksjoner**

- Følg lokale forskrifter for avhending av produktet og tilbehør.
- Sørg for at alle deler av produktet er avfallssortert i samsvar med gjeldende miljølover.
- Ikke kast produktet i vanlig husholdningsavfall.

## **Kontaktinformasjon for videre støtte**

For spørsmål eller bekymringer angående produktet, vennligst kontakt produsenten eller forhandleren der produktet ble kjøpt. Sørg for å ha produktets modell og serienummer tilgjengelig for raskere assistanse.

Vennligst oppbevar denne håndboken for fremtidig referanse. Takk for at du valgte Ruger American FIELD STOCK. Vi ønsker deg en trygg og fornøylig opplevelse!

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla Ruger American FIELD STOCK

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Ruger American FIELD STOCK. Celem tej instrukcji jest zapewnienie bezpieczeństwa użytkownika oraz maksymalnej wydajności Twojego produktu. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi, aby zapewnić sobie i innym bezpieczeństwo podczas korzystania z tego produktu.

## Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj Ruger American FIELD STOCK zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w suchym miejscu, z dala od wilgoci i źródeł ciepła.
- Zawsze sprawdzaj stan techniczny przed użyciem. Upewnij się, że wszystkie elementy są w dobrym stanie.
- Nie używaj produktu w przypadku jakichkolwiek uszkodzeń lub nieprawidłowości.
- Zwracaj szczególną uwagę na dzieci i osoby niepełnosprawne w pobliżu produktu. Upewnij się, że nie mają one dostępu do broni ani akcesoriów strzeleckich.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne sytuacje lub wypadki odpowiednim władzom.

## Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Zawsze stosuj okulary ochronne i słuchawki podczas strzelania.
- Upewnij się, że masz odpowiednie przeszkolenie w zakresie obsługi broni.
- Sprawdź, czy miejsce strzelania jest bezpieczne i wolne od przeszkód.
- Nigdy nie kieruj broni w kierunku osób ani zwierząt.
- Zawsze przestrzegaj lokalnych przepisów dotyczących strzelectwa i polowania.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

- Przed rozpoczęciem montażu, upewnij się, że masz wszystkie niezbędne narzędzia.
- Zainstaluj Ruger American FIELD STOCK zgodnie z instrukcją producenta:
  - Zdejmij stary korpus, jeśli jest zainstalowany.
  - Umieść nowy korpus na akcji broni, upewniając się, że jest prawidłowo osadzony.
  - Dokręć wszystkie śruby mocujące zgodnie z zaleceniami producenta.
- Po zakończeniu montażu, sprawdź stabilność i bezpieczeństwo zamocowania.
- Przed pierwszym użyciem wykonaj test na strzelnicy, aby upewnić się, że produkt działa prawidłowo.

## Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami o odpadach.
- Nie wyrzucaj produktu do zwykłego kosza na śmieci.
- Skontaktuj się z lokalnymi władzami, aby uzyskać informacje na temat prawidłowej utylizacji broni i akcesoriów strzeleckich.

## Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania Ruger American FIELD STOCK, skontaktuj się z odpowiednim punktem kontaktowym w Unii Europejskiej.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych zasad bezpieczeństwa. Życzymy udanych i bezpiecznych doświadczeń z Ruger American FIELD STOCK.

# Turvallisuusohjeet Ruger American FIELD STOCKille

## Johdanto

Tervetuloa Ruger American FIELD STOCKin käyttöohjeeseen. Tämä ohje on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ja noudata niitä varmistaaksesi turvallisen ja miellyttävän käyttökokemuksen.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että olet lukenut ja ymmärtänyt kaikki käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöä.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden tai kulumisen varalta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai jos jokin osa puuttuu.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.

## Erytiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Käytä aina suojarusteita, kuten kuulosuojaimia ja suojalaseja, ampumisen aikana.
- Varmista, että ampuma-alue on turvallinen ja että ympärillä ei ole muita henkilöitä.
- Älä koskaan osoita asetta kohti ihmisiä tai eläimiä.
- Tarkista aina, että ase on tyhjennetty ennen kuin käsittelet sitä.
- Älä käytä tuotetta, jos tunnet itsesi väsyneeksi tai häiriintyneeksi.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Asennus:

- Varmista, että sinulla on kaikki tarvittavat työkalut ennen asennusta.
- Noudata mukana tulevia asennusohjeita tarkasti.
- Kiinnitä perälevy tiukasti varmistaaksesi, että se pysyy paikoillaan.

### 2. Käyttö:

- Aseta kivääri tukkiin huolellisesti, varmistaen, että se on tukevasti paikallaan.
- Säädä perälevy mukauttamaan se omaan käyttömukavuuteesi.
- Varmista, että kaikki hihnan kiinnityspisteet ovat kunnolla kiinni ennen käyttöä.

## Hävittämisohteet

- Hävitä tuote paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaan.
- Kierrätä metalliosat, jos mahdollista.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen jätteen mukana, erityisesti jos se sisältää vaarallisia aineita.

## Lisätuki

Jos tarvitset lisätietoja tai apua tuotteen käytössä, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai jälleenmyyjään. He tarjoavat tarvittavaa tukea ja ohjeita.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen asia. Noudata näitä ohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käyttökokemuksen Ruger American FIELD STOCKilla.

# Säkerhetsinstruktioner för Ruger American FIELD STOCK

## Introduktion

Tack för att du valt Ruger American FIELD STOCK. Denna produkt är designad för att ge en säker och pålitlig skytteupplevelse. För att säkerställa din säkerhet och optimal användning av produkten, vänligen läs igenom dessa säkerhetsinstruktioner noga.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Kontrollera produkten för skador innan användning. Använd inte en skadad produkt.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra som inte är utbildade i dess användning.
- Följ alltid lokala lagar och regler gällande skytte och vapenhantering.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till myndigheterna.

## Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Använd skyddsglasögon och hörselskydd vid skytte.
- Kontrollera alltid att vapnet är avstängt och säkert innan du hanterar det.
- Undvik att rikta vapnet mot dig själv eller andra.
- Använd endast ammunition som är avsedd för din specifika modell.
- Se till att du har en säker och kontrollerad skytteplats.

## Instruktioner för installation och användning

### Installation

1. Kontrollera att alla delar är närvarande och oskadade.
2. Följ tillverkarens anvisningar för montering av Field Stock.
3. Se till att kolven är korrekt fäst vid vapnet innan användning.

### Användning

- Justera kolven för att passa din kroppstyp och skytteposition för att maximera komfort och precision.
- Kontrollera att vapnet är i säkert läge innan du laddar det.
- Använd alltid en stabil och säker skytteposition.

## Avfallshantering

- Avlägsna och kassera produktens förpackning och eventuella delar på ett miljövänligt sätt.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering av metall och plastmaterial.

## Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller mer information, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes. Se till att ha produktens modell och serienummer tillgängligt för snabbare hjälp.

Tack för att du tar del av dessa säkerhetsinstruktioner. Genom att följa dem kan du säkerställa en trygg och njutbar användning av din Ruger American FIELD STOCK.

# Návod k bezpečnému používání pažby Ruger American FIELD STOCK

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili pažbu Ruger American FIELD STOCK. Tento dokument obsahuje důležité informace o bezpečnosti, instalaci a používání produktu v souladu s evropskými standardy pro bezpečnost výrobků (EU GPSR). Prosím, pečlivě si přečtete všechny pokyny a dodržujte je, abyste zajistili bezpečné a efektivní používání vašeho výrobku.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že produkt používáte pouze pro zamýšlený účel.
- Před použitím výrobku si důkladně přečtete všechny pokyny a varování.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při používání výrobku dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se střelby a používání zbraní.
- Pravidelně kontrolujte výrobek na poškození nebo opotřebení. Jakékoli poškozené části by měly být okamžitě vyměněny.

## Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- Před každým použitím zkontrolujte, zda je zbraň správně namontována a zda všechny komponenty fungují správně.
- Při manipulaci se zbraní dbejte na bezpečnostní opatření, jako je vždy směřování hlavně do bezpečné oblasti.
- Používejte ochranné brýle a sluchátka při střelbě, abyste chránili svůj zrak a sluch.
- Pokud si nejste jisti, jak správně používat výrobek, vyhledejte pomoc od odborníka nebo instruktora.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Instalace:

- Před instalací se ujistěte, že máte všechny potřebné nástroje a příslušenství.
- Postupujte podle pokynů výrobce pro montáž pažby na zbraň. Pokud máte jakékoli otázky, obraťte se na odborníka.
- Zkontrolujte, zda je pažba pevně uchycena a zda je zbraň stabilní.

### 2. Používání:

- Při střelbě se ujistěte, že máte správnou pozici a uchopení zbraně.
- Dbejte na to, abyste dodržovali bezpečnostní vzdálenosti od ostatních osob a objektů.
- Po každém použití důkladně vyčistěte a udržujte výrobek podle pokynů výrobce.

## Pokyny pro likvidaci

- V případě, že se rozhodnete výrobek zlikvidovat, postupujte podle místních předpisů o likvidaci odpadů.
- Vždy se ujistěte, že je výrobek bezpečně a ekologicky zlikvidován, zejména pokud obsahuje materiály, které mohou být škodlivé pro životní prostředí.

## Kontakt pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace o bezpečnosti výrobku, obraťte se na svého

prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici informace o produktu, včetně modelu a sériového čísla, abyste mohli získat přesnou pomoc.

Dodržováním těchto pokynů zajistíte nejen svou vlastní bezpečnost, ale také bezpečnost ostatních při používání pažby Ruger American FIELD STOCK. Děkujeme, že dbáte na bezpečnost a odpovědnost při používání našich produktů.